

AT THE HEART OF THE BATTLE

# AU CŒUR DE LA BATAILLE

Au début des années 1800, l'île « Bonaparte » (La Réunion) abrite dans la rade de Saint-Denis et surtout dans la baie de Saint-Paul, des vaisseaux de guerre, des corsaires français et leurs prises anglaises.

En septembre 1809, les Britanniques décident de tenter un coup de main sur la baie de Saint-Paul pour y récupérer deux de leurs navires capturés. Pour ce faire, ils décident de neutraliser au préalable les batteries qui protègent le mouillage. Ils débarquent des troupes de nuit à l'embouchure de la Rivière-des-Galets afin de prendre la défense côtière à revers.



Camp de batteries, par Maurice Leloir (1815-1940), gravure, entre 1896 et 1900. Musée de Saint-Denis, Réunion. *Alibay camp, drawn by Maurice Leloir (1815-1940), print, between 1896 and 1900, Leven Owen Museum.*

## ANÉANTIR LA DÉFENSE AVANT D'ATTAQUER

Pour prendre l'île, les Britanniques procèdent par étapes. Ils envoient des émissaires pour rallier les propriétaires d'habitations inquiets d'une possibilité d'abolition de l'esclavage par la France et gênés dans leurs affaires par le blocus anglais sur les Mascareignes. Puis, ils testent en 1809, le système de défense militaire de l'île, dans l'est et dans l'ouest, surtout à Saint-Paul dont ils s'emparent. En 1810, ils débarquent à la Grande Chaloupe et à Sainte-Marie. Ils gagnent la bataille de la Redoute. Ils accaparent entièrement l'île Bonaparte.

Alon vangüé  
ek Gramoun



*In the early 1800s, "Bonaparte Island" (La Réunion), in the natural harbour of Saint-Denis, and particularly in the Bay of Saint-Paul, provided shelter for warships, French pirate vessels and their English captives.*

*In September 1809, the British decided to attempt a surprise attack on the Bay of Saint-Paul, in order to recover two of their captured vessels. In order to achieve this, it was decided that the batteries protecting the harbour should be neutralised beforehand. Troops were deployed at the outlet of the Rivière-des-Galets under cover of darkness, in a plan to take the coastal defences from the rear.*

## SAINT-PAUL IMPOSSIBLE À PRENDRE DE FRONT

Le 21 septembre 1809, six navires de guerre Anglais débarquent 600 soldats en face de la Rivière-des-Galets.

Après avoir longé la mer en direction de la baie, la troupe se divise. Une partie des soldats traverse l'étang en empruntant le pont, l'autre partie passe par l'embouchure, pendant que l'escadre de guerre vient pilonner les batteries côtières et attaquer les navires au mouillage. Le système de défense de Saint-Paul est pris en étau. La ville est occupée le jour même.

Quelques jours après, les Britanniques détruisent toutes les défenses du front de mer de Saint-Paul en les faisant exploser.



Les soldats prêts à faire feu, par Maurice Leloir, gravure, 12,3 x 11 cm, publiée dans "Paul et Virginie" (Bernardin de Saint-Pierre, Paris, J. Tallandier, p. 159), Musée historique de Wille.  
Soldiers preparing to fire, by Maurice Leloir, engraving, 12,3 x 11 cm, published in "Paul et Virginie" (Bernardin de Saint-Pierre, Paris, J. Tallandier, p. 159), Historic Museum of Wille.

## QUIZZ

### LA STÈLE EN MÉMOIRE DES FRANÇAIS QUI ONT LIVRÉ BATAILLE À CET ENDROIT

Pourquoi les noms de « Wiermann Gebrand » et « Rowlinson Isaac » apparaissent sur la stèle qui honore la mémoire des Français morts dans cette bataille ?



Réponse

Ces hommes sont des prisonniers qui ont choisi de s'engager dans l'armée française à Bourbon pour ne plus être prisonniers justement. S'ils avaient été repris par les Anglais, ils auraient été fusillés.



Flash it & download the visual for best viewing

Plaine de la Redoute : Monument élevé à la mémoire de l'Officier et des Soldats Anglais du 86<sup>th</sup> Régiment qui succombèrent le 08 juillet 1810, d'après une lithographie d'A. Roussin de juin 1869.  
La Redoute Plain: Monument erected in memory of the British officer and soldiers of the 86th Regiment who died on 08th July 1810, from a lithograph by A. Roussin of June 1869.

